

# CAP#4 AGENDA

[www.ville-agde.fr](http://www.ville-agde.fr)

JUILLET  
2 0 1 8



19 juillet 2018  
La Patrouille de France

Agde - Le Grau d'Agde - Le Cap d'Agde - La Tamarissière

agde  
Archipel de vie



# SOMMAIRE

## DÉCOUVERTES - DISCOVERY

- ◆ Nature & Adena page 2
- ◆ Patrimoine agathois page 2-3
- ◆ Belvédère de la Criée du Grau d'Agde page 3
- ◆ Sentier sous-marin page 4
- ◆ Les matinées pieds dans l'eau page 4
- ◆ Jeu lyonnais et pétanque page 4
- ◆ Marche nordique page 5
- ◆ Initiation de golf page 5
- ◆ Ateliers & jeux page 5-6
- ◆ Sport à la plage page 7
- ◆ Lire à la plage page 7
- ◆ Expos à découvrir page 8-9
- ◆ Atelier photo page 9

## AGENDA - DIARY

- ◆ Juillet page 10
- ◆ Les concerts de la scène flottante page 18
- ◆ A découvrir en août page 19
- ◆ A découvrir en septembre page 19

Service Animation de la Ville d'Agde

Mairie Mirabel

Rue Alsace Lorraine - CS 20007

34306 Agde Cedex

Photos, visuels, illustrations :

EqPAA/armée de l'air ; service Communication Ville d'Agde ; Agnès Tardy -

b@b communication ; La Criée du Grau d'Agde ; Renaud Dupuy de la Grandrive ;

Cynthia Bernabé - CAHM ; Séverine Hügel - Direction Culture et Congrès ;

Alien TrapGames (jeu vidéo Apothéon) ; EsbaMoCo ; Anaïs Armelle Guiraud

pour le FRAC OM ; Laurent Gheysens ; Barron Claiborne ; Frank Loriou ;

Julie Thomas ; Dimitri Coste ; Adobe stock

Programme valable au 30/06/2018, sous réserve de modifications ultérieures

Licences d'entrepreneurs de spectacles

(1-1036567/1-1040671/1-1040674/ 1-1040675/1-1068841/

1-1068842/1-1068845/2-1036554/3-1036555)

**PROCHAINE ÉDITION LE 31 JUILLET 2018**

[www.ville-agde.fr](http://www.ville-agde.fr)



# NATURE & ADENA



## ◆ Coucher de soleil sur le Bagnas

Profitez de l'ambiance qui règne sur le Bagnas, au crépuscule.

*Enjoy the atmosphere that reigns over the Bagnas at dusk.*

**6 € ; 3 € de 6 à 17 ans ; gratuit - 6 ans**

**19h > 22h, tous les mardis et jeudis (sauf jeudi 12 juillet)**

## ◆ Le Bagnas pour les enfants

Les enfants de 6 à 12 ans découvrent la réserve, ses habitants et leurs drôles de vies.

*Children from 6 to 12 years old, discover the reserve, its inhabitants and their incredible life.*

**6 € / enfant ; 3 € / adulte**

**10h > 12h, les mercredis 4, 18 et 25 juillet**

## ◆ Découverte de l'étang du Bagnas et de ses oiseaux

Découvrez les paysages du site, sa faune et sa flore.

*Discover the landscapes of the Reserve, its fauna and flora.*

**6 € ; 3 € de 6 à 17 ans ; gratuit - 6 ans**

**9h > 12h, tous les jeudis et les samedis 7, 21 et 28 juillet**

## ◆ Sur les traces du sel - Salins du Castellás, Lido de Sète

Les salins ont longtemps été utilisés dans le Midi mais la plupart ont cessé d'être exploités.

Découvrez ces lieux redevenus sauvages et les espèces qui les peuplent.

*The salt mines were for a long time use in the South of France. Discover these sites returned to wild nature with its fauna.*

**4 € ; 2 € / enfant**

**10h > 12h, les mardis 17, 24 et 31 juillet**

## ◆ La tour et le sable - Dunes du Castellás, Lido de Sète

Découvrez ces montagnes de sable qui accueillent une faune et une flore méconnues mais attention à la gardienne du site...

*Discover these sand mountains, their unknown fauna and flora but be careful to the keeper of the site...*

**4 € ; 2 € / enfant**

**10h > 12h, les lundis 16, 23 et 30 juillet**

### ◆ **Les pieds dans la lagune - Les Glénans**

Découvrez ce qui se cache dans la lagune de Thau au travers d'une petite pêche et goûter une plante locale qui vous rappellera un bonbon familier.

*Discover what's hidden in the Thau lagoon with a little fishing and taste a local plant that tastes like a candy.*

**4 € ; 2 € / enfant**

**17h > 19h, les mercredis 18 et 25 juillet**

### ◆ **Découverte du Mont Saint-Loup**

Initiez-vous au volcanisme et à la géologie locale et découvrez les écosystèmes méditerranéens.

*An introduction to volcanism and local geology and a discovery of Mediterranean ecosystems.*

**10h > 13h, les vendredis 20 et 27 juillet**

**Sur réservation - Upon registration : 04 67 01 60 23**

**adena.animation@espaces-naturels.fr**

**Domaine du Grand Clavelet, route de Sète. Agde**

# PATRIMOINE **AGATHOIS**



### ◆ **Visite de la cité d'Agde et des ateliers de la Perle Noire**

Découverte alliant art, architecture, histoire et savoir-faire des créateurs...

*Discover the monuments, backstreets, basalt rock architecture and the expertise of designers...*

**5 € ; 3 € (8 - 12 ans)**

**Sur rendez-vous : 04 67 94 27 40 - 06 03 06 34 60**

**Cœur de Ville. Agde**

### ◆ **Découverte d'Agde, Perle noire de la Méditerranée - Patrimoine et Métiers d'Art**

*Discover the heritage of Agde and the designers workshops and exhibition. Free*

**Gratuit • Sur réservation : 04 67 26 94 12**

**18h30, les mardis. Place de la Belle Agathoise. Agde**

### ◆ Visite du bunker-infirmerie 638

Découvrez ce bunker-infirmerie de type 638, de 100m<sup>2</sup> avec ses spécificités de défense.

*Discovery of the 100m<sup>2</sup> of the 638 type bunker-infirmery with its special defense systems.*

**Gratuit • Association Agde Histoire 39-45 : 06 22 60 51 83**

**9h30 > 12h, les samedis - Camping de la Tama (à côté du château d'eau). La Tamarissière**

### ◆ Visites guidées avec un guide conférencier

#### - Notre-Dame de l'Agenouillade

Venez découvrir les traces laissées par la famille Montmorency. **Gratuit**

*Come and discover the traces left by the Montmorency family. Free*

**15h, les mercredis**

**Départ : parvis de la chapelle de l'Agenouillade.**

**Avenue de Saint-Vincent. Le Grau d'Agde**

#### - Le Cap d'Agde : les secrets de la création du Cap

La naissance du volcan, l'architecture du XX<sup>ème</sup> siècle, les ambitions de Richelieu

et la prison du Fort de Brescou. **Gratuit**

*The birth of a volcano, 20<sup>th</sup>-century architecture, the ambitions of Richelieu and the prison of Fort Brescou. Free*

**10h, les mardis - Départ : Capitainerie.**

**1 rue de la Capitainerie. Le Cap d'Agde**

#### - Le Grau d'Agde : les bains de mer à la Belle Époque

Les bains de mer, architecture et mode de vie à l'embouchure de l'Hérault

à la fin du XIX<sup>ème</sup> siècle et au début du XX<sup>ème</sup> siècle. **Gratuit**

*Sea bathing, architecture and way of life at the mouth of the Hérault River*

*at the end of the 19<sup>th</sup> and beginning of the 20<sup>th</sup> century. Free*

**17h, les jeudis - Départ : Maison des Services Publics.**

**2 quai Antoine Fonquerle. Le Grau d'Agde**

#### - La ville d'Agde

Découverte du patrimoine agathois tels que les remparts, la cathédrale Saint-Étienne

et les quais de la ville.

*Discover the heritage of Agde, such as the ramparts, Saint-Étienne Cathedral and the quaysides in the town.*

**De 4 € à 6 € ; gratuit - de 12 ans**

**10h, les samedis - Départ : Office de Tourisme.**

**Place de la Belle Agathoise. Agde**

**Sur réservation - Upon registration : 06 45 82 46 14 - communicationpatrimoine.ot@gmail.com**

**Prévoir des chaussures adaptées - Suitable shoes required**



# BELVÉDÈRE de la CRIÉE du Grau d'Agde



## ◆ Histoire de pêcheurs

Les enfants de 3 à 6 ans s'approprient l'histoire et la journée d'un pêcheur.

*Children between the ages of 3 and 6 learn about the history and a typical day of a fisherman. Upon registration*

**5 € , de 3 à 6 ans ; gratuit, pour les accompagnateurs • Sur réservation**  
9h15 > 10h, les mercredis

## ◆ Visite en famille

Parcours pédagogique où les enfants et leurs parents partent à la découverte du monde iodé

*de la pêche en Méditerranée. Educational trail where children and their parents set off to explore the marine world of fishing in the Mediterranean. From 6 to 12 years (an adult must be necessarily present). Upon registration*

**6 € ; 5 € , de 6 à 12 ans (présence d'un adulte obligatoire) • Sur réservation**  
10h30 > 12h, les mercredis

## ◆ Le circuit du poisson, du pêcheur à l'acheteur

Plongez au cœur de l'activité professionnelle de la Criée grâce aux baies vitrées

*qui surplombent la salle des ventes et découvrez le parcours pédagogique en visite libre.*

*Immerse yourself in the professional activity of the Criée fish market, visible through picture windows which overlook the saleroom, and explore the educational trail on an open visit. Without registration*

**6 € ; 5 € de 6 à 12 ans ; gratuit - de 6 ans • Sans réservation**  
15h > 18h, du lundi au vendredi

## ◆ Tout sur le thon rouge

Découvrez ce poisson d'exception, cette pêche si particulière et réglementée et la flotte sur les quais.

*Discover this exceptional fish, this specialised and regulated type of fishing and the fleet on the quayside by the fish market. Upon registration*

**6 € ; 5 € de 6 à 12 ans ; gratuit - de 6 ans • Sur réservation**  
10h > 12h, les vendredis

## ◆ Les coulisses de la Criée

Découvrez ce patrimoine vivant et unique, accédez aux zones généralement interdites au public et rencontrez les acteurs de ce secteur.

*Discover this living and unique heritage, visit the areas which are generally off-limits to the public during business and meet people involved in this sector of activity. Upon registration*

**6 € ; 5 € de 6 à 12 ans ; gratuit - de 6 ans • Sur réservation**  
10h > 12h, les lundis, mardis et jeudis

**Infos et réservations : 06 16 07 09 62 - Quai Commandant Méric.**  
Le Grau d'Agde

# LE SENTIER SOUS-MARIN



**Tous les jours (sauf samedis et météo défavorable)**

Accompagné par un moniteur diplômé, découvrez la faune et la flore des petits fonds marins de l'Aire Marine Protégée de la côte agathoise, en suivant les 5 bouées écologiques avec leurs panneaux sous-marins. Dès 8 ans.

*Accompanied by a qualified instructor, discover the fauna and flora of the shallow sea beds, following 5 eco-buoys, with their underwater signboards. For 8 years old and over. Upon registration on site or by phone.*

**15 € avec prêt de palmes, masque, tuba, combinaison de plongée et plaquette sous-marine**  
*(with loan of flippers, goggles, snorkel, wetsuit and underwater booklet)*

**Inscriptions sur place ou au : 06 79 46 78 31**  
**La Plagette. Rue de l'Estacade. Le Cap d'Agde**

## LES MATINÉES PIEDS dans L'EAU



**9h30, du lundi au vendredi**

Approche de la vie marine pour les 6-12 ans avec pêche à pieds.

*Investigation of marine life for 6 to 12 years old with fishing on foot. Upon registration*

**8,80 € / enfant. Un parent obligatoire (gratuit) • Sur réservation : 04 67 26 14 21**

**A partir du lundi 9 juillet - Départ : Aquarium. 11, rue des 2 Frères. Le Cap d'Agde**

# JEU LYONNAIS & PÉTANQUE



## Jeu Lyonnais

### ◆ **Boulodrome André Bonnaud**

**Tous les jours**

Rencontres amicales. *Friendly competitions.*

**Gratuit • Amicale Boule Lyonnaise de la Clape : 04 67 26 72 79**

**9h > 12h, tous les jours. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde**

## Pétanque

### ◆ **Boulodrome Pierre Brandani**

Concours animation doublettes en 3 parties. *Friendly competitions in "doublettes".*

**2 € • Tous les jours**

Concours officiels doublettes 300 € de prix. *Competition in "doublettes" with 300 euros prize to win.*

**5 €. Jeudis 5 et 12 juillet**

**Pétanque Capagathoise du Môle : 06 80 23 46 07**

**15h - Place du Môle. Le Cap d'Agde**

### ◆ **Boulodrome Jean Miquel**

Concours animation en doublettes. *Friendly competitions in "doublettes".*

**2 € • La Boule du Cap : 06 61 16 50 29**

**20h, tous les soirs - Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde**

### ◆ **Boulodrome Front de Mer**

Concours animation. *Friendly competitions.*

**Gratuit • La Boule de la Tamarissière : 06 20 79 16 06**

**15h > 20h, tous les jours - Rue du Commandant Malet. La Tamarissière**

### ◆ **Boulodrome Gilbert Raysséguier**

- Concours animation. *Friendly competitions.*

**2 € • 14h30, les mardis, mercredis, jeudis et vendredis.**

- Concours officiel en doublettes mixtes. 150 € de prix. *Competition in "doublettes" with 150 euros prize to win.*

**5 € • 14h30, mercredi 25 juillet**

**Les Pétanqueurs Graulens : 04 67 21 82 69**

**Rue des 3 Pins. Le Grau d'Agde**

### ◆ **Boulodrome du Front de Mer**

Concours amicaux en doublettes ou triplettes.

*Friendly competitions in "doublettes or triplettes".*

**2 € • Amicale des Boulistes du Front de Mer : 07 87 00 39 42**

**14h, dimanches 1<sup>er</sup>, 8, 29 juillet et samedis 14 et 21 juillet**

**Rue Paul Isoir. Le Grau d'Agde**

# MARCHE NORDIQUE



## 10h, les mardis et jeudis

Avec un entraîneur diplômé, découvrez les bienfaits de cette marche active avec bâtons.

Plusieurs parcours à la découverte des plus beaux sentiers et panoramas de la station.

*Discover the benefits of this active form of walking with poles, accompanied by a qualified instructor.*

*Several itineraries to discover the most beautiful pathways and panoramas of the city. Upon registration*

**10 € (bâtons fournis - Poles included) • Sur réservation : 06 87 96 41 23**

**[www.sportsnature34.com](http://www.sportsnature34.com)**

**Point de départ variable en fonction du parcours**

# INITIATION de GOLF



## 17h, les mardis et dimanches

Tenue correcte exigée.

*Appropriate clothes required. Upon registration*

**10 € ; 5 € - de 16 ans • Sur inscription : 04 67 26 54 40**

**Golf International. 4 avenue des Alizés. Le Cap d'Agde**

# ATELIERS & JEUX



## Ateliers de la Perle Noire

### ◆ Atelier - Lutherie sauvage

Avec Olivier Séjourné, luthier spécialisé dans les guitares. Fabrication de kalimba, musicbox, shakers et autres instruments au choix. Dès 4 ans. Sur inscription

*Creation of kalimba, musicbox and other musical instruments. For 4 years old and over. Upon registration*

**Tarif se renseigner • Music Factory : 06 17 94 39 58**

**Horaires et jours à définir lors de l'inscription**

**11 rue Honoré Muratet. Agde**

### ◆ Atelier - Création d'illustrations

Découpez, assemblez, illustrez et inventez des histoires surprenantes en utilisant origami, pop-up, maquettes en papiers découpés et recyclage. Dès 6 ans. Sur inscription

*Creation of illustrations. Cut out, assemble, illustrate and invent amazing stories. For 6 years old and over.*

*Upon registration*

- 10h, mercredi 18 juillet : «Quel pirate es-tu ?»

- 17h, jeudi 19 juillet : «Mon bateau pirate»

**7 € • Grains d'Art : 04 67 32 03 51 - 06 27 34 23 26**

**Espace Carine Fourment-Hullo. 8, Place Jean Jaurès. Agde**

## Musée de l'Éphèbe

### ◆ Jeu vidéo «Apothéon»

Jeu d'action héroïque dans l'univers de la mythologie de la Grèce antique. Dès 13 ans.

*Heroic video action game taking place in the mythological world of ancient Greece.*

*For 13 years old and over. Free*

**Gratuit • 10h > 18h, tous les jours à partir du samedi 7 juillet**

### ◆ Jeu vidéo «La statue d'Alexandre»

Dans la peau d'un marchand grec, le joueur part dans une aventure virtuelle et archéologique... Dès 8 ans.

*Step into the shoes of a Greek merchant and set off on an adventure which is both virtual and archeological. For 8 years old and over - Free*

**Gratuit • 10h > 18h, tous les jours à partir du samedi 7 juillet**

### ◆ **Jeu vidéo «Song of the Deep»**

Une plongée dans les profondeurs de l'océan à bord d'un bathyscaphe. Créatures légendaires, énigmes, puzzles... Surmonte les obstacles afin d'aider Merryin, fille de marin, partie à la recherche de son père disparu. Dès 8 ans. *Immersion in the ocean depths on board a submersible. Legendary creatures, riddles and puzzles... For 8 years old and over. Free*

**Gratuit • 10h > 18h, tous les jours à partir du samedi 7 juillet**

### ◆ **Jeu de piste «La roue tourne»**

Partez à la recherche d'objets cachés et découvrez l'histoire qui s'y rattache. Pensez à amener votre crayon ! Dès 7 ans. Présence d'un adulte obligatoire. *Thanks to a wheel of the fate, leave in search of hidden objects and discover their history. Bring your pencil. For 7 years old and over.*

*An adult must be present. Free for children ; current admission rates apply for adults*

**Gratuit pour les enfants ; tarif d'entrée en vigueur pour les adultes**

**10h > 18h, tous les jours à partir du samedi 7 juillet**

### ◆ **Atelier «Comme un potier»**

Confection d'une petite amphore grecque après avoir découvert les différentes formes de vases antiques. Dès 9 ans. *Making of a small Greek amphora, after learning about the different forms of antique vases. For 9 years old and over.*

**4,70 € • 10h, les mardis à partir du 10 juillet**

### ◆ **Atelier «Éclaire-moi !»**

Confection d'une lampe à huile romaine, grecque, ou byzantine, après la découverte de différents types de lampes antiques. Dès 9 ans. *Making of a Roman, Greek or Byzantine oil lamp, after finding out about different types of ancient lamps. For 9 years old and over.*

**4,70 € • 10h, les mercredis 11, 18, et 25 juillet**

### ◆ **Atelier «Récré-à-jeux !»**

Fabrication d'un jeu antique en bois (plateau) et en argile (jetons). Petite grecque, solitaire romain ou jeu des 20 cases égyptien, ils sont les ancêtres de nos jeux de l'oie, petits chevaux ou dames. Dès 8 ans. *Making of an ancient game. For 8 years old and over.*

**4,70 € • 10h, les jeudis 12, 19, 26 juillet**

**Infos : 04 67 94 69 60**

**Mas de la Clape. Le Cap d'Agde**

## **Musée Agathois Jules Baudou**

### ◆ **Expérience sonore «Urgence ! L'eau monte... au Musée»**

Audio-guide à orientation fictionnelle et poétique destiné aux enfants de 9 à 15 ans, avec la participation de la comédienne de la Compagnie Mungo, Isabelle Bach.

*Audio-guide of a fictional and poetic nature for children between 9 and 15 years of age, with the participation of the actress Isabelle Bach from Compagnie Mungo. Free until 15 years old.*

*Current admission rates apply for adults*

**Gratuit jusqu'à 15 ans ; tarif d'entrée en vigueur pour les adultes**

**10h > 18h, tous les jours**

### ◆ **Jeu de piste «Écrans enchantés»**

Des personnages du passé vous parlent des collections et vous délivrent des indices pour retrouver le personnage mystère caché dans le Musée. De 9 à 15 ans. *Characters from the past tell you about the collections and give you clues to find the mysterious character hidden in the Museum.*

*From 9 to 15 years old. Free until 15 years old. Current admission rates apply for adults*

**Gratuit jusqu'à 15 ans ; tarif d'entrée en vigueur pour les adultes**

**10h > 18h, tous les jours**

### ♦ **Jeu de piste «La rose des vents»**

Grâce à une rose des vents, oriente ta recherche dans les salles du Musée à la découverte d'objets mystérieux qui te révéleront leur histoire. De 9 à 15 ans.

*Using a wind rose, direct your search through the museum's rooms to discover mysterious objects which will reveal their history to you. From 9 to 15 years old. Free until 15 years old.*

*Current admission rates apply for adults*

**Gratuit jusqu'à 15 ans ; tarif d'entrée en vigueur pour les adultes**

**10h > 18h, tous les jours**

### ♦ **Jeu de piste «Corsaires et pirates...en course»**

Une bande de pirates a pris d'assaut la pinque barque «La Sylvie» et s'est emparée d'une somme considérable d'or. Retrouve leur piste et déjoue les pièges qu'ils ont semés. Dès 7 ans.

*A band of pirates has captured the ship and stolen the gold. Follow the trail and evade the trap which they have set. For 7 years old and over. Free until 15 years old. Current admission rates apply for adults*

**Gratuit jusqu'à 15 ans. Tarif d'entrée en vigueur pour les adultes**

**10h > 18h, tous les jours**

### ♦ **Atelier «Mon premier chef-d'œuvre»**

Chaque peintre en herbe prépare sa peinture, ses pinceaux, sa toile et s'en va observer une sélection de tableaux pour ensuite réaliser sa propre peinture ! Dès 7 ans. *Each budding painter prepares their paint, brushes and canvas and goes to observe a selection of paintings before creating their own!*

*For 7 years old and over.*

**4,70 € • 10h, les jeudis**

### ♦ **Le tour du monde des jeux traditionnels**

Découverte des différentes stratégies de jeux (scandinaves, africains, indiens, chinois...).

De 9 à 15 ans. Sur inscription. *World tour of traditional games (African, Indian, Chinese...).*

*From 9 to 15 years old. Free. Upon registration*

**Gratuit • 10h, les mardis**

### ♦ **Atelier du santonnier «Personnages agathois»**

Réalisation d'un personnage agathois en argile à partir de moule. Dès 8 ans. Sur inscription.

*Creation of an Agde figure in clay using a mould. For 8 years old and over. Upon registration*

**4,70 € • 10h, les mercredis**

**Infos et réservations : 04 67 94 82 51  
5, rue de la Fraternité. Agde**



# SPORT À LA **PLAGE**



## ◆ **Tir à l'arc**

Dès 9 ans. Archery. For 9 years old and over

**6 € les 5 séances d'1h • Inscription sur place**

9h ou 10h ou 11h, du lundi au vendredi. Domaine Saint-Martin. Route du Cap. Agde

## ◆ **Animations sportives kids 8-13 ans**

Gratuit. Free • Inscription sur place

10h > 12h, du lundi au vendredi. Plage du Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

## ◆ **Animations sportives ados / adultes**

**Lundi et jeudi** : beach volley - **Mardi** : beach rugby ou beach basket ou sandball

**Mercredi** : beach soccer - **Vendredi** : beach tennis. Gratuit. Free • Inscription sur place

15h > 19h - Plage du Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

## ◆ **École de mer**

Nage avec palmes-masque-tuba, kayak, pêche... De 9 à 14 ans.

Swimming with flippers-goggles-snorkel, kayaking, fishing... From 9 to 14 years old

**26 € le stage de 2 jours • Inscription au Palais des Sports. Boulevard des Hellènes. Agde**

9h > 16h, mardi - mercredi et/ou jeudi - vendredi

Base activité mer. Av. du Passeur Challiès. Le Cap d'Agde

## ◆ **Gym bien-être**

- Plage du Môle. Le Cap d'Agde : 9h > 10h, mardi et jeudi

- Plage du Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde : 9h > 10h, lundi, mercredi et vendredi

- Plage du Front de Mer. Le Grau d'Agde : 10h30 > 11h30, lundi et vendredi

- Vieux-Port. La Plagette. Le Cap d'Agde : 10h30 > 11h30, mardi

- Plage Saint-Vincent. Le Grau d'Agde : 10h30 > 11h30, mercredi

- Plage de la Roquille. Le Cap d'Agde : 10h30 > 11h30, jeudi

Gratuit. Free • Inscription sur place

## ◆ **Yoga à la plage**

Gratuit. Free • Inscription sur place

18h > 19h, mardi et jeudi - Plage du Mail de Rochelongue

Le Cap d'Agde

### ◆ **Tournées d'été ados / adultes**

- Beach tennis. **Lundi 9, 23 juillet** : Plage du Môle. Le Cap d'Agde -

**Lundi 16, 30 juillet** : Plage de la Roquille. Le Cap d'Agde -

**Gratuit. Free • Inscriptions sur place à partir de 15h30**

- Beach volley **Tous les jeudis**

**Gratuit. Free • Inscriptions sur place à partir de 20h**

**Front de Mer. Le Grau d'Agde**

**Infos Direction des Sports et de la Jeunesse : 04 67 94 65 64**

# LIRE À LA **PLAGE**



Plus de 2 500 documents en accès libre : presse, romans, BD, guides pratiques... Une large palette pour tous les goûts de lecture, dans un espace aménagé avec transats et coin enfants.

*Free access to more than 2500 documents: press, novels, strip cartoon books, how-to guides... A wide range for all reading tastes, in a specially designed area with deckchairs and a children's corner.*

- **Allons jouer.** Partagez des moments ludiques en jouant à des jeux de société. Dès 4 ans. Les enfants de moins de 7 ans doivent être accompagnés d'un adulte. **10h, les lundis et jeudis, à partir du 5 juillet**

- **L'art en short.** Initiation à la peinture et au dessin avec les peintres de l'AAPIA. De 7 à 12 ans.

**10h, les mardis, à partir du 10 juillet**

- **Théâtre Kamishibai.** De 3 à 6 ans (présence d'un adulte obligatoire). **10h30, les mercredis**

- **Les contes de l'été.** Contes ou lecture à voix hautes. Dès 5 ans. *Story telling.*

**10h30, vendredis 6 et 27 juillet**

**Gratuit • Infos Maison des Savoirs : 04 67 94 67 00**

**10h > 19h, tous les jours, à partir du lundi 2 juillet - Plage du Mail de Rochelongue.**

**Le Cap d'Agde**

# EXPOS À DÉCOUVRIR



## Galerie de la Perle Noire

### ◆ «Terrible Jungle»

Dans la «Terrible jungle», le lion n'est pas mort ce soir... 30 créateurs du Grand Sud ont réalisé une pièce unique pour cette nouvelle exposition où la jungle se transforme en forêt enchantée.  
*In the "Terrible Jungle", the lion is not dead tonight... 30 Southern creators have created a unique Art craft for this new exhibition where the jungle turns into fairy wood.*

**Jusqu'au samedi 6 octobre**

**Entrée libre • Métiers d'Art : 04 67 26 94 12**

**10h > 13h / 14h > 19h, du mardi au samedi. Nocturne les mardis jusqu'à 22h  
6, place Molière. Agde**

## Îlot Molière

### ◆ «Les demeures invisibles»

Sylvain Heraud invite le visiteur à explorer la poésie et l'imaginaire des lieux abandonnés...  
*Sylvain Heraud invites the visitor to explore the poetry and imagination of abandoned places...*

**Jusqu'au dimanche 23 septembre**

**Entrée libre, aux horaires d'ouverture de l'Îlot Molière**

*Free entrance during the opening time of the Îlot Molière*

**Pôle Patrimoine de l'Office de Tourisme Cap d'Agde Méditerranée : 06 45 82 46 14  
Office de Tourisme. Place de la Belle Agathoise. Agde**

## Espace Molière

### ◆ «Et Grégogna créa» - Œuvres choisies

René-François Grégogna vécut entre Agde, Sète et Pézenas à partir de la fin des années 50. Découvrez des œuvres méconnues, inédites ou injustement oubliées, évoquant son parcours artistique sur plus de quarante années. *René-François Grégogna lived in Agde, Sète and Pézenas from the 1950s onwards. Discover his little-known, hitherto unseen and unjustly forgotten works, which are a reminder of his artistic career over more than forty years. Opening: Friday 6 July at 7 pm.*

**Vernissage : vendredi 6 juillet à partir de 19h**

**Exposition complétée à la Maison des Savoirs. *Exhibition supplemented at the Maison des Savoirs.***  
**Du samedi 7 juillet au dimanche 26 août**

**Entrée libre - *Free entrance* • Infos : 04 67 32 35 76**

**10h > 12h / 15h > 19h, tous les jours.**

**Nocturnes les mardis jusqu'à 22h - Place Molière. Agde**

## Maison des Savoirs

### ♦ «Et Grégogna créa» - Œuvres choisies

Un autre aspect de l'œuvre de René-François Grégogna au travers de planches originales de son ouvrage «Et Dieu créa...», paru aux éditions Domens. L'occasion de découvrir également d'autres ouvrages originaux, réalisés par l'artiste autour des poèmes de Saint-John Perse.

**Exposition initiale à l'Espace Molière.**

**Du samedi 7 juillet au dimanche 26 août**

**Entrée libre • Infos : 04 67 94 67 00**

**10h > 18h, les mardis, mercredis, jeudis et samedis et 14h > 18h, les vendredis**  
**Place du Jeu de Ballon. Agde**

## Musée de l'Ephèbe

### ♦ «Le site de la Motte, découverte d'habitats lagunaires au fond de l'Hérault»

Présentation des principaux objets découverts et des derniers résultats des fouilles afin d'aborder divers aspects de la vie quotidienne des populations de la fin de l'âge du Bronze.

*Presentation of the main objects discovered on the site of La Motte and the latest results of excavations, addressing different aspects of daily life of late Bronze Age populations.*

**Jusqu'au dimanche 23 décembre**

### ♦ «Cultures et abysses : deux regards sur la Méditerranée»

Deux regards croisés sur la Méditerranée : ses cultures à la surface et ses épaves dans ses profondeurs ; ici, l'intensité et les couleurs du Sud ; là, la sérénité en noir et blanc d'un cimetière des abysses. *Two alternative views of the Mediterranean: the crops grown on the surface and the wrecks in its depths; here the intensity and colours of the South; there the serenity in black and white of a cemetery in the depths of the ocean.*

**Jusqu'au dimanche 30 septembre**



### ♦ «La poussée d'Archimède ! Néologues et archéologues dialoguent»

Sous la houlette de Christian Laune, 9 étudiants proposent leur regard sur le Musée à travers toute une série d'œuvres originales. *Under the leadership of Christian Laune, 9 students present their view of the museum through a series of original works.*

**Jusqu' au dimanche 30 septembre**

**Tarif d'entrée en vigueur - Current admission rates apply**

**• Infos : 04 67 94 69 60**

**10h > 18h30, tous les jours - Mas de la Clape.**  
**Le Cap d'Agde**

# Musée Agathois Jules Baudou

## ♦ «L'Art en cours 2<sup>ème</sup> édition» paysages d'évènement

Peintures de Pablo Garcia, réalisées en direct devant les visiteurs lors de la Nuit des Musées et diffusion d'un court métrage relatant l'œuvre de l'artiste en cours de réalisation.

*Paintings by Pablo Garcia created live in front of the visitors during Museums night and showing of a short film relating the work of the artist.*

**Jusqu'au samedi 8 septembre**

**Tarif d'entrée en vigueur - Current admission rates apply**

• Infos : 04 67 94 82 51  
10h > 18h tous les jours  
5, rue de la Fraternité. Agde

## Autres Lieux

### ♦ Toiles abstraites de Françoise - Nathalie Daudin

**Jusqu'au mercredi 31 octobre**

**Entrée libre • Infos : 06 09 48 69 18**

Palmyra Golf Hôtel. 4, av. des Alizées. Le Cap d'Agde

### ♦ Les artistes solidaires agathois

Peintures, sculptures et photographies

**18h > minuit, tous les mardis - Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde**

**11h > 13h / 18h > 21h, tous les jours. Du jeudi 12 juillet au dimanche 19 août.**

**Maison des Services Publics. 2 quai Antoine Fonquerle. Le Grau d'Agde**

**Entrée libre • Infos ASAGATH : 06 83 25 44 10 - 06 52 47 47 11 97**

### ♦ «Courant continu»

Cette exposition présente des œuvres issues des collections du FRAC Occitanie Montpellier, s'inspirant du site de l'exposition avec l'évocation d'un Moulin imaginaire organisé en trois catégories : le fleuve, le moulin et le langage. *This exhibition presents works from the FRAC Occitanie Montpellier collection, taking its inspiration from the exhibition site with the reminder of an imaginary Windmill organised into three categories: the river, the windmill and the language.*

**Jusqu' au dimanche 16 septembre**

**Entrée libre • Infos Direction Culture et Congrès : 04 67 94 65 80**

**10h > 12h / 15h > 19h, du lundi au samedi**

**Moulin des Évêques. Avenue du 8 mai 1945.**

**Agde**

### ♦ Les Artistes Peintres Indépendants Agathois

Exposition de peinture des membres de l'association.

**Entrée libre • Infos AAPIA : 06 81 74 52 66**

**16h > minuit, tous les mardis. Jusqu'au 25 septembre**

**Front de Mer. Le Grau d'Agde**

**16h > minuit, tous les vendredis. Jusqu'au 28 septembre**

**Mail de Rochelongue.**

**Le Cap d'Agde**



## ◆ Collages de Jean-Claude Paraskeva

Collages sur le thème du Basket.

Entrée libre • Infos : 04 67 94 69 50

Aux horaires d'ouverture de l'établissement. Du lundi 2 au lundi 16 juillet  
Palais des Congrès. Avenue des Sergents. Le Cap d'Agde

# ATELIER PHOTO



L'association Photo Passion Loisir vous aide à réussir vos clichés et vous explique si besoin le fonctionnement global d'un appareil photo numérique et ses différents modes de prise de vue.  
*Photo Passion Loisir association helps you to realize your pictures and explain how to use a camera and the different shooting skills.*

### ◆ Lac du Salagou

Apportez votre pique-nique et votre appareil photo. Co-voiturage souhaitable.

*Bring your own picnic and your camera.*

**9h > 18h, mercredi 4 juillet**

### ◆ Cap d'Agde - Comment photographier un feu d'artifice

Venir avec son appareil photo, une lampe de poche et un trépied.

*Bring your own camera, a flashlight and a tripod.*

**20h30 > 23h30, mercredi 11, samedi 14 juillet**

### ◆ Le Castellas - Réussir ses photos de coucher de soleil

Venir avec son appareil photo, un trépied. Co-voiturage souhaitable.

*Bring your own camera and a tripod.*

**19h30 > 22h, vendredi 20 juillet**

Appareils acceptés : Reflex, bridge, hybride, compact.

Accessible aux enfants à partir de 12 ans accompagnés d'un adulte.

**Adhérent : 15 € ; non adhérent : 45€**

**Sur réservation - Upon registration : 06 83 81 28 17**

**[www.photo-passion-loisir.fr/](http://www.photo-passion-loisir.fr/)**

# JUILLET



## JUSQU'AU DIMANCHE 1<sup>ER</sup> JUILLET

### Beach Games

Cinq disciplines «grand public» des sports de plage se rencontrent durant 2 jours en tournoi Open (ouvert à tous) et en tournoi Élite. Au programme beach rugby, beach volley, beach tennis, fitness beach et sand ball.

*Five beach sports disciplines gathered during 2 days in Open tournaments and Elite tournaments. Are planned beach rugby, beach volley, beach tennis, fitness beach and sand ball - Free*

### Dimanche 1<sup>er</sup> Juillet

**Matin** > 4 demi-finales. Plage Richelieu

**Après-midi** > 4 finales, remise des prix et Zumba géante. Plage Richelieu

**Entrée libre • Infos :** <https://beachgames.fr>  
**Toute la journée - Des plages Richelieu à Rochelongue.**  
**Le Cap d'Agde**

## DIMANCHE 1<sup>ER</sup> JUILLET

### ◆ Les dimanches en famille à la Cité de l'Eau

Parcours ludiques, petites animations et matériel à disposition. Dès 6 ans.

*Fun trails, short activities and inflatables.*  
*For 6 years old and over.*

**De 4 € à 6 € • Infos :** 04 67 35 32 00

**10h - Centre Aquatique de l'Archipel.**

**Chemin de Notre-Dame à Saint-Martin. Agde**

### ◆ Concert «Divin Mozart»

Avec l'Ensemble Vocal Mélopoïa, le CHAM du conservatoire de Perpignan, l'Ensemble instrumental Perpignan-Méditerranée et Diego Tosi, violon virtuose. Direction : Francine Guilhem et Daniel Tosi.

Au programme : Mozart et hommage à Charles Gounod.

**18 € le soir même ; gratuit - de 18 ans ; 15 € en prévente à l'Office de Tourisme du Cap d'Agde**

**• Infos Mélopoïa : 06 81 15 69 29 - 06 61 23 75 15**  
**18h - Église Saint-Sever. Rue Saint-Sever. Agde**

### ◆ Soirée dansante avec DJ Jimbow

*Dance evening - Free*

**Gratuit • Infos Cap Avenir : 06 15 75 13 36**

**21h - Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde**

## LUNDI 2 JUILLET

### ◆ Auditions des élèves de l'École de Musique d'Agde

**18h :** audition interne de piano avec la classe de Lydia Saquet

**19h30 :** audition adultes. Direction : Catherine Mouly

**Entrée libre - Free entrance • Infos École de Musique d'Agde : 04 67 000 600**

**École de Musique. Place Conesa. Agde**

### ◆ Hip Hop & Street Dance avec Dimension 34

**Gratuit - Free • Infos Cap Avenir : 06 15 75 13 36**

**21h - Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde**

## MARDI 3 JUILLET

### ◆ Foire aux produits du terroir

Exposition-vente des artisans du Parc Régional du Haut-Languedoc et des Pays d'Agde.

*Local produce fair - Free entrance*

**Entrée libre • Infos Service des droits de place :**

**04 67 94 69 50**

**8h > 19h - Esplanade Pierre Racine. Le Cap d'Agde**

### ◆ Concert MUZAC autour de Johnny

(En cas de pluie, le concert sera déplacé en salle des fêtes.) *In case of rain, the concert will be moved in Salle des Fêtes - Free entrance*

*des Fêtes - Free entrance*

**Entrée libre • Infos École de Musique d'Agde :**

**04 67 000 600**

**17h30 - Place Conesa. Agde**

### ◆ Soirée dansante avec DJ Rod

*Dance evening - Free*

**Gratuit • Infos Cap Avenir : 06 15 75 13 36**

**21h - Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde**

### ◆ Toro piscine

Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans

Infos : 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56

21h30 - Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

---

## MERCREDI 4 JUILLET

### ◆ Concert avec Jazzinade

Gratuit - Free • Infos Service Animation : 04 99 41 24 10

21h30 - Place de la Marine. Agde

### ◆ Sardinate

*Sardine barbecue - Price to be defined*

Tarifs à définir • Infos : [www.comitedesfetes-graudagde.com](http://www.comitedesfetes-graudagde.com)

19h - Place des Mûriers. Le Grau d'Agde

### ◆ Soirée dansante avec DJ Jimbow

*Dance evening - Free*

Gratuit • Infos Cap Avenir : 06 15 75 13 36

21h - Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

---

## JEUDI 5 JUILLET

### ◆ Rock des années 50 avec July 54

Gratuit - Free • Infos Comité des Fêtes d'Agde

et du Cap d'Agde : 06 81 07 43 29

21h30 - Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

### ◆ Toro piscine

Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans

• Infos : 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56

21h30 - Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

---

## VENDEDI 6 JUILLET

### ◆ Soirée autour de l'artiste Grégogna

17h : projection du film documentaire Grégogna,

« l'anartiste » de Anne Desanlis. *Film screening*

18h : présentation du livre « Et Dieu créa... »

en présence de la famille Grégogna et de l'éditeur

Jean-Charles Domens. Visite de l'exposition didactique

sur l'artiste. Plus de renseignements sur l'exposition

dans la rubrique « Expos à découvrir » en page 8.

*Book presentation in the presence of Grégogna family and*

*the publisher Jean-Charles Domens. Visit of the exhibition.*

*More information on the exhibition, see page 8. Free entrance*

**Entrée libre • Infos : 04 67 94 67 00**

**Maison des Savoirs. Place du Jeu de Ballon. Agde**

### ◆ Hip Hop avec Dimension 34

Gratuit - Free • Infos : [www.comitedesfetes-graudagde.com](http://www.comitedesfetes-graudagde.com)

21h30 - Place des Mûriers. Le Grau d'Agde

### ◆ Musique latine avec l'Ensemble Vocal de Montpellier

L'Ensemble Vocal de Montpellier accompagné par l'ensemble El Pueblo vous interprètent « La Misa Criolla » et « Navidad Nuestra » de Ariel Ramirez, « Solo de Pido a Dios » de Leon Gieco et musique cubaine.

Direction : Franck Fontcouberte.

*Latin music with Montpellier Vocal Ensemble and El Pueblo Free*

Gratuit • Infos Service Animation : 04 99 41 24 10

21h30 - Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

---

## SAMEDI 7 JUILLET

### ◆ Variété internationale avec Non-Stop

Gratuit - Free • Infos Comité des Fêtes d'Agde

et du Cap d'Agde : 06 81 07 43 29

21h30 - Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde



---

## DIMANCHE 8 JUILLET

### Fête des Pêcheurs

Fête traditionnelle célébrée en hommage à Saint-Pierre, patron des pêcheurs.

*Traditional festival in homage to Saint Pierre, patron saint of fishermen.*

**9h** > défilé des jouteurs au Cœur de Ville avec fanfare, les Belles Agathoises, confréries et majorettes.

*Procession of joustors in the town center with brass band, Belles Agathoises, brotherhoods and majorettes*

## LUNDI 9 JUILLET

**Départ : place de la Marine. Agde**

**10h** > grande messe. *Mass* - Eglise Saint-Sever. Agde

**11h30** > sortie en mer en hommage aux marins disparus, jet de la gerbe en mer (embarquement réservé en priorité aux familles des pêcheurs). *Trip out to sea in memory of lost sailors, and casting of wreath on the water.*

**La Criée du Grau d'Agde**

**Gratuit - Free • Comité des Fêtes d'Agde  
et du Cap d'Agde : 06 81 07 43 29  
Agde - Le Grau d'Agde**

## DIMANCHE 8 JUILLET

◆ **Orgues en Agde**

**Musiques du XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles**

Avec Roger Goodwyn à l'orgue Puget. Au programme : Bossi, Saint Martin, Guilmant, Whitlock, Widor.

**Participation libre - Participation free**

• **Infos Orgues en Val d'Hérault : [www.orgues-agde.fr](http://www.orgues-agde.fr)**

**19h - Église Saint-Sever. Rue Saint-Sever. Agde**

◆ **Spectacle «La Guinguette au temps d'Auguste Renoir»**

On y danse, on y chante avec Corinne Gautier, Jean-Pierre Torrent et Vincent Alary.

*Guinguette dancing and singing show - Free*

**Gratuit • Infos Agde Belle Époque : 07 61 38 41 25**

**20h30 - Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde**

◆ **Cabaret avec Froufrou Folies**

**Gratuit - Free • Infos Comité des Fêtes d'Agde**

**et du Cap d'Agde : 06 81 07 43 29**

**22h30 - Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde**

◆ **Variété internationale avec Duo Zoom**

**Gratuit - Free • Infos Service Animation : 04 99 41 24 10**

**21h30 - Place de la Marine. Agde**

◆ **Toro piscine**

**Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans**

• **Infos : 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56**

**21h30 - Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde**

◆ **Zumba Party**

**Gratuit - Free • Infos Cap Avenir : 06 15 75 13 36**

**21h30 - Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde**

## LUNDI 9 & MARDI 10 JUILLET

**Rando Subaquatique Tour**

Tournée des plages de l'environnement sous-marin avec la Fédération Française d'Études et des Sports Sous-Marins. Cette randonnée palmée encadrée par des moniteurs, offre un loisir nature, accessible à tous, pour découvrir en douceur l'univers sous-marin. Dès 8 ans. Savoir nager.

*Tour of beaches linked to the underwater environment with the French Federation for Underwater Study and Sports. This "flipped" excursion supervised by instructors is a nature-based activity, accessible to all, for a gentle introduction to the undersea world.*

*For 8 years old and over. Must be able to swim. Free*

**Gratuit • Infos : [www.objectif-atlantide.org](http://www.objectif-atlantide.org)**

**10h > 17h - Vieux-Port. La Plagette. Le Cap d'Agde**

## MARDI 10 JUILLET

◆ **Concours de pêche en mer**

*Sea fishing contest. Rods and baits supplied.*

**12 € ; 8 € / accompagnant. Cannes et appâts fournis.**

• **Inscriptions Association de l'Île des Pêcheurs**

**07 68 00 29 75**

**Départ : 8h - Vieux-Port (côté Capitainerie).**

**Le Cap d'Agde**

◆ **Foire aux produits du terroir**

Exposition-vente des artisans du Parc Régional du Haut-Languedoc et des Pays d'Agde.

*Local produce fair. Free entrance*

**Entrée libre • Infos Service des droits de place**

**04 67 94 69 50**

**8h > 19h - Esplanade Pierre Racine. Le Cap d'Agde**

◆ **Soirée dansante avec DJ Rod**

*Dance evening - Free*

**Gratuit • Infos Cap Avenir : 06 15 75 13 36**

**21h - Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde**

◆ **Toro piscine**

**Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans**

• **Infos : 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56**

**21h30 - Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde**



**DU MARDI 10  
AU SAMEDI 14 JUILLET**

## **Festival de Feux d'Artifice**

5 soirées de grand spectacle pour en prendre plein les yeux dans des décors naturels différents.

*Fireworks festival. 5 evenings high in dazzling spectacle, amidst different natural settings*

**Mardi 10 juillet**

Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

**Mercredi 11 juillet**

Village Naturiste (accès règlementé). Le Cap d'Agde

**Jeudi 12 juillet**

Face à la villa Laurens. Agde

**Vendredi 13 juillet**

Embouchure de l'Hérault. Le Grau d'Agde.

La Tamarissière

**Samedi 14 juillet**

Visible du Centre-Port, Vieux-Port et plage Richelieu.

Le Cap d'Agde

**Gratuit - Free • Infos Service Animation**

**04 99 41 24 10**

**23h - Agde - Le Grau d'Agde**

**Le Cap d'Agde - La Tamarissière**

## **MERCREDI 11 JUILLET**

### ◆ Visite théâtralisée

De 4 € à 12 € • Infos Pôle Patrimoine de l'Office de Tourisme Cap d'Agde Méditerranée : 06 45 82 46 14  
21h - Office de Tourisme. Place de la Belle Agathoise. Agde

### ◆ Récital avec le ténor Jean-Pierre Torrent

Gratuit - Free • Infos Service Animation :

**04 99 41 24 10**

21h30 - Place de la Marine. Agde

---

## **DU MERCREDI 11 AU DIMANCHE 22 JUILLET**

### ◆ Partir en livre

- Vendredi 13 juillet, 11h et vendredi 20 juillet, 18h > Conte oral. Lecture de contes avec l'association des Unions Régionales des Arts de la Langue. *Story telling*

- Dimanche 22 juillet, 18h > Conférence «Le Fort de Brescou» avec le guide-conférencier de la Direction du Patrimoine de l'Office de Tourisme Cap d'Agde Méditerranée, suivie du verre de l'amitié. *Conférence "Le Fort de Brescou" followed by a friendship drink - Free*

**Gratuit • Infos Maison des Savoirs : 04 67 94 67 00**

**Cabane «Lire à la Plage».**

Plage du Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

---

## **JEUDI 12 JUILLET**

### ◆ Concours de pêche sur le quai

*Fishing on the quay contest*

**4 € / adulte ; 2 € / enfant • Inscriptions Association de l'Île des Pêcheurs : 07 68 00 29 75**

**9h - Boulodrome La Tortue. Île des Pêcheurs.**

**Le Cap d'Agde**

### ◆ Variété internationale avec l'orchestre

**Krypton**

**Gratuit - Free • Infos : [www.comitedesfetes-graudagde.com](http://www.comitedesfetes-graudagde.com)**

**21h30 - Parking du Vieux Pêcheur. Le Grau d'Agde**

### ◆ Variété internationale avec DJ Doris,

**François Sax et les show girls**

**Gratuit - Free • Infos Scé Animation : 04 99 41 24 10**

**21h30 - Mail de Rochelongue.**

**Le Cap d'Agde**

### ◆ Concert rock avec Replay

Gratuit - Free • Infos Comité des Fêtes d'Agde et du Cap d'Agde : 06 81 07 43 29  
21h30 - Place Jean Jaurès. Agde

### ◆ Toro piscine

Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans  
Infos : 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56  
21h30 - Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

---

## VENDREDI 13 JUILLET

### ◆ Balade vigneronne à Agde

Balade dans les vignes sur les bords de l'Hérault et du Canal du Midi, suivie d'une dégustation de vins locaux aux Caves Richemer. *A trip amongst nature of the banks of Hérault and the Canal du Midi, followed by a wine tasting at the Caves Richemer. 5 euros.*

*Free for children under 12 years old, accompanied by an adult.*

*On registration*

5 € ; gratuit - de 12 ans accompagnés

Sur réservation : 06 71 23 16 70

9h - Départ : Caves Richemer. Boulevard du Soleil. Agde

- Le Cap d'Agde - Mail de Rochelongue :

Jazz Funky avec Mo' Times

**Samedi 14 juillet > 21h30**

- Le Cap d'Agde - Vieux-Port :

musette avec Nacre & Nylon

- Le Cap d'Agde - Quai Saint-Martin :

variété, musette avec Morice Bouchon

- Le Grau d'Agde - Place des Mûriers : mélange

festif musette, rock, valse et punk avec Les Zingueurs

- Agde - La Promenade : bal musette avec Cocktail Music

**Gratuit - Free**

**Infos Service Animation : 04 99 41 24 10**

**Agde - Le Grau d'Agde - Le Cap d'Agde**

---

## SAMEDI 14 JUILLET

### ◆ Village des Vignerons

*Winemakers' village - Free entrance*

Entrée libre • Infos : 04 67 20 88 56

Toute la journée - Mail de Rochelongue.

Le Cap d'Agde

### ◆ Joutes Languedociennes

**Coupe de l'Hérault.** Avec les écoles de joutes.

*Jousting tournament - Free entrance*

Entrée libre • Infos SNJA : 06 08 80 95 67

14h - Sur l'Hérault, face à la cathédrale Saint-Étienne.

Agde

### ◆ Les années 80 avec DJ Éric

*The 80's with DJ Éric*

Gratuit - Free • Infos Cap Avenir : 06 15 75 13 36

21h30 - Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde



---

## VENDREDI 13 & SAMEDI 14 JUILLET

### Bals de la Fête Nationale

**Vendredi 13 juillet >21h30**

- Agde - La Promenade >21h retraite aux flambeaux suivie du bal musette avec André Salvador. *Torchlight procession followed by a musical ball*

- Le Cap d'Agde - Parking des Colibris :

variété, musette avec Fabien Neuville

- Le Cap d'Agde - Place du Môle :

variété internationale avec Les Five

---

## DIMANCHE 15 JUILLET

### ◆ Pêche sportive en haute mer

#### Coupe Féminine

Concours de pêche au gros accessible aux adhérents du Thon Club d'Agde et du Cap d'Agde et aux licenciés de la Fédération Française des Pêcheurs en Mer ayant au moins une femme pêcheuse à bord.

*Competitive fishing out at sea, open to members of the Thon Club d'Agde et du Cap d'Agde and the licensed members of the French Sea Fishing Federation.*

**Tarifs se renseigner : 06 98 82 04 43**

**6h > 18h - Vieux-Port. Le Cap d'Agde**



Visit to the grown vines of Maraval estate, the panorama on the pond and the sea, the amphoras of the Museum of the Ephebe and a tasting of local wines. 7 euros. Free for children under 12 years old, accompanied by an adult. On registration

**7€ ; gratuit - de 12 ans accompagnés**

**Sur réservation : 06 71 23 16 70**

**9h - Maraval. Rue René Franquès. Le Cap d'Agde**

### ◆ Soirée dansante avec DJ Rod

*Dance evening - Free*

**Gratuit • Infos Cap Avenir : 06 15 75 13 36**

**21h - Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde**

### ◆ Humour

**Céline joue «Mado la Niçoise»**

**Gratuit - Free • Infos : [www.comitedesfetes-graudagde.com](http://www.comitedesfetes-graudagde.com)**

**21h30 - Place des Mûriers. Le Grau d'Agde**

### ◆ Concert rock avec Flash

**Gratuit - Free • Infos Comité des Fêtes d'Agde**

**et du Cap d'Agde : 06 81 07 43 29**

**21h30 - Place Ingénieur Niquet. La Tamarissière**

### ◆ Variété musette avec Morice Bouchon

**Gratuit - Free • Infos Service Animation : 04 99 41 24 10**

**21h30 - Vieux-Port. Le Cap d'Agde**

### ◆ Toro piscine

**Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans**

**Infos : 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56**

**21h30 - Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde**

## MERCREDI 18 JUILLET

### ◆ Loto

**2,50 € le carton, 8 € les 4 • Infos Association**

**de l'Île des Pêcheurs : 07 68 00 29 75**

**17h - Boulodrome La Tortue. Île des Pêcheurs.**

**Le Cap d'Agde**

### ◆ L'été Occitan - Concert «Anda Lutz»

Avec Guillaume Lopez : chant, flûte, cornemuse et Thierry Roques : accordéon. Tous les deux compositeurs et aventuriers, les artistes mêlent leurs talents, leurs univers et invitent le public dans une promenade musicale et poétique dans laquelle se mélangent, hier et demain, rage et douceur, richesse et simplicité, rêve et réalité.

Both composers and adventurers, the artists pool their talents and their worlds and invite the public to a musical and poetic journey, in which yesterday and tomorrow, rage and gentleness, richness and simplicity, dreams and reality are combined.

*Free. Registration recommended*

**17h30 > 19h : visite libre des collections du Musée.**

*Museum free visit*

**Gratuit • Réservation conseillée : 04 67 94 82 51**

**19h - Musée Agathois Jules Baudou.**

**5 rue de la Fraternité. Agde**

### ◆ Hip Hop & Street dance avec Dimension 34

**Gratuit - Free • Infos Cap Avenir : 06 15 75 13 36**

**21h - Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde**

### ◆ Visite théâtralisée

**De 4 € à 12 € • Pôle Patrimoine de l'Office de Tourisme**

**Cap d'Agde Méditerranée : 06 45 82 46 14**

**21h - Office de Tourisme. Place de la Belle Agathoise.**

**Agde**

### ◆ La nuit des jeux au Musée !

En famille ou entre amis, essayez-vous aux jeux de société grecs, romains et égyptiens, qui ont donné nos jeux des dames, de l'oie et des petits chevaux.

Affrontez les dieux sur le jeu vidéo «Apotheon»,

ou participez à une fouille sous-marine avec le jeu

tactile sur tablette «La statue d'Alexandre». Testez aussi vos connaissances en famille avec le grand jeu sur l'Antiquité «Antiquiz». Cadeaux à gagner.

*With family or friends, have a go at Greek, Roman and Egyptian board games which gave us our games*

*of checkers, snakes and ladders and Ludo. Take on the*

*gods in the video game "Apotheon" or take part in an*

*underwater dig with the touch screen game for tablets,*

*"The statue of Alexander". You can also test your*

*knowledge as a family with the big game about Ancient*

*times "Antiquiz". Prizes to be won.*

**3,70 € ; gratuit - de 16 ans • Infos : 04 67 94 69 60**

**21h > minuit - Musée de l'Éphèbe, Le Cap d'Agde**

### ◆ Soirée musicale avec DJ John Music

**Gratuit - Free • Infos : [www.comitedesfetes-graudagde.com](http://www.comitedesfetes-graudagde.com)**

**21h - Place des Mûriers. Le Grau d'Agde**

### ◆ Variété internationale avec Duo Zoom

**Gratuit - Free • Infos Service Animation : 04 99 41 24 10**

**21h30 - Place du Môle. Le Cap d'Agde**

## ◆ Rodéo camarguais

Découvrez les jeux de gardians, ces jeux d'adresse auxquels se livrent les cavaliers...

*Discover the herdmen's games, games of skill played by the horsemen...*

**Billetterie sur place : 8 € ; 5 € de 5 à 10 ans**

**Infos : 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56**

**21h30 - Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde**



## MERCREDI 18 JUILLET

### Fête de la Marine

Autour de la statue d'Amphitrite, symbole de la vocation maritime de la cité d'Agde, concert et feu d'artifice.

*Concert and fireworks around the statue of Amphitrite, the symbol of Agde's maritime calling.*

**21h30 > variété internationale avec Non Stop**

*International pop music*

**23h > feu d'artifice**

*Firework display*

**Gratuit - Free • Infos Service Animation :**

**04 99 41 24 10**

**Place de la Marine. Agde**

## JEUDEI 19 JUILLET

### ◆ Sophrologie, bien dormir

Troubles du sommeil, difficultés d'endormissement, réveils nocturnes, ruminations mentales ? Expérimentez des techniques simples pour retrouver un sommeil de qualité.

*Problems with sleeping or getting to sleep, night waking or mental over-activity ? Try-out some simple techniques to regain a good quality sleep.*

**20 € accès Spa compris • Infos : 06 30 82 26 21**

**19h - Centre Aquatique de l'Archipel.**

**Chemin de Notre-Dame à Saint-Martin. Agde**

### ◆ Dîner dansant

**16 € ; 8 € - de 10 ans. Apéritif et vins inclus.**

**Inscriptions Association de l'Île des Pêcheurs**

**07 68 00 29 75**

**19h30 - Bouldrome La Tortue. Île des Pêcheurs.**

**Le Cap d'Agde**

### ◆ Soirée hommage à Johnny Hallyday

**Gratuit - Free • Infos association Cap Richelieu**

**06 14 36 36 82**

**20h30 - Parking du Colibri.**

**Le Cap d'Agde**

### ◆ Variété internationale

**avec l'orchestre Paul Selmer**

**Gratuit - Free • Infos : [www.comitedesfetes-graudagde.com](http://www.comitedesfetes-graudagde.com)**

**21h30 - Esplanade René Paraire**

**Le Grau d'Agde**

### ◆ Toro mousse

**Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans**

**• Infos : 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56**

**21h30 - Arènes. Pinède de la Clape.**

**Le Cap d'Agde**

### ◆ Variété internationale avec Les Five

**Gratuit - Free • Infos Service Animation : 04 99 41 24 10**

**21h30 - Mail de Rochelongue.**

**Le Cap d'Agde**

### ◆ Bal musette avec Yannick Luche

**Gratuit - Free • Infos Comité des Fêtes d'Agde**

**et du Cap d'Agde : 06 81 07 43 29**

**21h30 - Vieux-Port.**

**Le Cap d'Agde**



**JEUDI 19 JUILLET**

## La Patrouille de France

La Patrouille de France sillonne depuis 65 ans les cieux du monde entier et émerveille des générations de spectateurs. Ambassadrice des ailes françaises, la Grande Dame impressionne partout où elle vole par ses figures à la fois techniques et esthétiques. C'est à bord des Alphajet que le leader le lieutenant-colonel Gauthier Dewas mènera son équipe, composée de 8 pilotes au total, dans des figures époustouflantes aux couleurs tricolores. L'Équipe de Voltige de l'Armée de l'Air sera aussi présente et réalisera, à bord des Extra 330, des prouesses acrobatiques de la voltige aérienne. En ouverture de ce show exceptionnel, l'Aéroclub de Béziers - Cap d'Agde vous offrira une parade aérienne et vous présentera, au sol, les activités de l'aéroclub. Participez dès le début d'après-midi à des animations avec le car podium de l'Armée de l'Air. À l'issue de leur prestation, les pilotes viendront à la rencontre du public pour échanger, discuter et signer des dédicaces.

Baignade interdite en raison du show aérien

*For 65 years the Patrouille de France has criss-crossed the skies of the entire world and amazed generations of spectators. La Grande Dame, as La Patrouille is also known, is an ambassador for French aviation which impresses wherever it goes with its technical and aesthetic manoeuvres.*

*Aboard AlphaJets, the leader Lieutenant-Colonel Gauthier Dewas will lead his team of 8 pilots in mind blowing manoeuvres featuring the French tricolour. The French air force aerobatics team will also be presented and will execute aerobatic feats aboard Extra 330 planes. To open this exceptional show, the Aéroclub of Beziers - Cap d'Agde will perform an aerial parade and present the activities of the aero club on the ground. You can join in the activities from the beginning of the afternoon onwards with the French air force podium van. After their performance, the pilots will come to meet the public, chat, discuss and sign autographs. Bathing is forbidden because of the air show.*

*Free*

**Gratuit - Infos Service Animation : 04 99 41 24 10**  
**16h30 (selon conditions météorologiques)**  
**Plage du Mail de Rochelongue. Agde**

## VENDREDI 20 JUILLET

### ◆ Balade vigneronne à Agde

Balade dans les vignes sur les bords de l'Hérault et du Canal du Midi, suivie d'une dégustation de vins locaux aux Caves Richemer. *A trip amongst nature of the banks of Hérault and the Canal du Midi, followed by a wine tasting at the Caves Richemer. 5 euros. Free for children under 12 years old, accompanied by an adult. On registration*

**5 € ; gratuit - de 12 ans accompagnés**

• **Sur réservation : 06 71 23 16 70**

**9h - Départ : Caves Richemer. Boulevard du Soleil Agde**

### ◆ Joutes Languedociennes -

#### Challenge Christian Montalieu

Défilé suivi du tournoi. *Parade followed by the jousting tournament*

**Gratuit - Free • Infos Pavois Agathois : 04 67 94 66 02**

**20h - Quai Commandant Méric. Le Grau d'Agde**

### ◆ Bal musette avec André Salvador

**Gratuit - Free • Infos Cap Avenir : 06 15 75 13 36**

**21h - Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde**

### ◆ Rock français avec Café Bertrand

**1<sup>ère</sup> partie : blues Au Suivant**

**Gratuit - Free • Infos Service Animation : 04 99 41 24 10**

**21h - Place Jean Jaurès. Le Cap d'Agde**

## ◆ Soirée Tango avec Lory Perez

Gratuit - Free • Infos Service Animation : 04 99 41 24 10  
21h30 - La Tamarissière

## DU VENDREDI 20 AU DIMANCHE 22 JUILLET

### ◆ Pêche sportive en haute mer - Challenge Robert Vion

Concours de pêche au gros accessible aux adhérents du Thon Club d'Agde et du Cap d'Agde et aux licenciés de la Fédération Française des Pêcheurs en Mer.

*Competitive fishing out at sea, open to members of the Thon Club d'Agde et du Cap d'Agde and the licensed members of the French Sea Fishing Federation*

Tarifs se renseigner : 06 98 82 04 43

6h > 18h - Vieux-Port. Le Cap d'Agde

## SAMEDI 21 JUILLET

### ◆ Concert rock avec Explorer 4

Gratuit - Free • Infos Comité des Fêtes d'Agde  
et du Cap d'Agde : 06 81 07 43 29

21h30 - Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde



## DIMANCHE 22 JUILLET

### Les Estivales au Cœur de l'Amour

- 11h > 13h30 : «Les lumières de la Méditerranée», spectacle déambulatoire, échassiers, batucada.

*Itinerant show, stilt-walkers, batucada*

**Départ du milieu de la Promenade**

- 13h30 > 16h : Pique-nique convivial (chacun amène à manger et à boire). *Convivial picnic (everyone brings their own food and drink)* - Rue de l'Amour

- 15h > 17h : animation de peinture pour enfant.  
Painting workshop for children - Rue de l'Amour

- 16h > 19h : «Jouons ensemble, tous ensemble», atelier jeux en bois, jeux du monde, maquillage enfants. *Wooden and world games workshop, children makeup* - Rues Saint-Simon et Jean Roger

- 16h30 > 18h : animation musicale

avec Les Rouling Pouches - Rue de l'Amour

- 18h > 19h30 : concert avec le duo Alice & Lo -

**La Promenade**

- 19h30 > 21h : concert rock avec Mamzel

**Rue de l'Amour**

Gratuit - Free • Infos : 06 48 15 39 48  
Agde

## DIMANCHE 22 JUILLET

### ◆ Sophrologie, bien dormir

Troubles du sommeil, difficultés d'endormissement, réveils nocturnes, ruminations mentales ? Expérimentez des techniques simples pour retrouver un sommeil de qualité. *Problems with sleeping or getting to sleep, night waking or mental over-activity ? Try-out some simple techniques to regain a good quality sleep.*

20 € accès Spa compris • Infos : 06 30 82 26 21

10h30 - Centre Aquatique de l'Archipel.

Chemin de Notre-Dame à Saint-Martin. Agde

### ◆ Le petit marché Agathois

Entrée libre - Free

17h > minuit - Place des Mûriers. Le Grau d'Agde

### ◆ Orgues en Agde

Buxtehude, Bach, Mendelssohn

Avec Holger Boenstedt à l'orgue Guillemain.

Participation libre - *Participation free*

Infos Orgues en Val d'Hérault : [www.orgues-agde.fr](http://www.orgues-agde.fr)

19h - Cathédrale Saint-Étienne. Rue Louis Bages. Agde

### ◆ Soirée mousse

Gratuit - Free • Infos association Cap Richelieu :

06 14 36 36 82- 20h30 - Parking du Colibri. Le Cap d'Agde

### ◆ Hommage à Claude François

Gratuit - Free • Infos Cap Avenir : 06 15 75 13 36

21h30 - Mail de Rochelongue.

Le Cap d'Agde

## ◆ Toro piscine

Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans

Infos : 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56

21h30 - Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde



## DIMANCHE 22 JUILLET

### Nuit Celtique

- Cœur de Ville, 18h : musique celtique itinérante avec Le Claymor Clan et Clan Clan Pipes Band

- Place Jean Jaurès, 21h30 : rock celtique avec Taran Celt

- Place de la Marine, 21h30 : musique traditionnelle irlandaise avec Shelta

**Gratuit - Free • Infos Service Animation**

**04 99 41 24 10 - Agde**



## DIMANCHE 22 JUILLET

### Rugby sur l'eau Tournoi des 6 stations

Un tournoi unique au monde qui réunit les anciens internationaux français et étrangers dans une ambiance festive et sportive.

3 matchs : 2 x 10 min de temps de jeu par match. Plus d'une heure de spectacle avec des gestes spectaculaires et extraordinaires ! Pas d'en-but, pas de touche : l'eau comme seule limite. Il faut plonger pour marquer ! Un terrain flottant de 40m de long et 35m de large monté sur l'eau à environ 8m du bord, recouvert de pelouse synthétique afin d'accélérer le jeu **9h** > ouverture du Village et début des animations **toute la journée - 11h** : séances de dédicaces avec les joueurs. **Esplanade Pierre Racine**

*A tournament which is unique in the world bringing together former French and foreign internationals in a festive and sporting atmosphere. 3 matches: 2 x 10 minutes playing time per match. More than one hour of spectacle with spectacular and extraordinary action! No scoring zone, no touchdown: the water is the only boundary. You have to dive in to score! A floating pitch 40 m long and 35 m wide, placed on the water with a border of around 8 m covered with synthetic turf in order to speed up the game*

**19h** > début des matchs. **Quai du Beaupré**

**Entrée libre - Free entrance**

**Infos Direction des Sports  
et de la Jeunesse : 04 67 94 65 64  
Centre-Port. Le Cap d'Agde**

## LUNDI 23 JUILLET

◆ **Variété internationale avec Non Stop**

**Gratuit - Free • Infos Cap Avenir : 06 15 75 13 36  
21h30 - Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde**

◆ **Humour - Yves Pujol «Sort les dossiers»**

**12 € placement libre • Infos : 04 67 26 79 83 -  
04 67 50 39 56**

**21h30 - Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde**

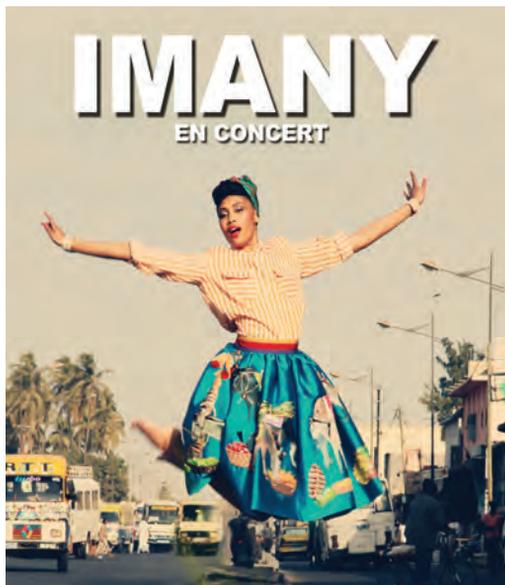
## LUNDI 23 ET MARDI 24 JUILLET

◆ **Tournée Beach Tambourin**

Initiation au tambourin suivie des rencontres du Championnat de l'Hérault

**Gratuit - Free • Infos Direction des Sports  
et de la Jeunesse : 04 67 94 65 64**

**15h > 21h - Plage du Front de Mer. Le Grau d'Agde**



# IMANY

EN CONCERT

**MARDI 24 JUILLET**

**Imany en concert**

Imany c'est une voix, un timbre boisé et tendre qui a lui seul raconte une histoire. Ses affinités avec la folk, le rock, la soul et la poésie aident à comprendre les couleurs qui se mélangent dans ses chansons. Retrouvez les titres Don't be so shy, You will never know, Silver Lining (Clap your hands) ... ainsi que ses nouveaux morceaux.

**1<sup>ère</sup> partie** : Yaniss

*Imany is one voice, with a husky and gentle tone which tells a story in itself. Affinities with folk, rock, soul and poetry help us to understand the colours which she blends in her songs. Rediscover the hits Don't be so shy, You will never know, Silver Lining (Clap your hands)... and her new numbers.*

**21h - Scène Flottante.**

**Plan d'eau de la cathédrale. Agde**

**Gratuit - Free • Infos Service Animation**

**04 99 41 24 10**

**MARDI 24 JUILLET**

◆ **Village des Vignerons**

*Winemakers' village. Free entrance*

**Entrée libre • Infos : 04 67 20 88 56**

**Toute la journée - Esplanade Pierre Racine.**

**Le Cap d'Agde**

◆ **Balade vigneronne au Cap d'Agde**

Découvrez les vignes du domaine de Maraval, le panorama sur l'étang et la mer, les amphores du Musée de l'Ephèbe et une dégustation de vins locaux.

*Visit to the grown vines of Maraval estate, the panorama on the pond and the sea, the amphoras of the Museum of the Ephebe and a tasting of local wines. 7 euros.*

*Free for children under 12 years old, accompanied by an adult. On registration*

**7€ ; gratuit - de 12 ans accompagnés**

**• Sur réservation : 06 71 23 16 70**

**9h - Maraval. Rue René Franquès. Le Cap d'Agde**

◆ **Pitch Tour**

Animations et quiz pour petits et grands.

*Family entertainment - Free*

**Gratuit • Infos Direction des Sports et de la Jeunesse :**

**04 67 94 65 64**

**9h > 18h - Plage du Mail de Rochelongue.**

**Le Cap d'Agde**

◆ **Animation musicale avec DJ Saxo Eddy**

**Gratuit - Free • Infos : [www.comitedesfetes-graudagde.com](http://www.comitedesfetes-graudagde.com)**

**21h30 - Place de l'Agenuillade. Le Grau d'Agde**

◆ **Animation musicale avec Anthony Events**

Une soirée avec Dj et danseuses brésiliennes.

*DJ and Bresilian dancers - Free*

**Gratuit • Infos Comité des Fêtes d'Agde et du Cap d'Agde :**

**06 81 07 43 29**

**21h30 - Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde**

◆ **Toro piscine avec les clowns taurins**

Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans

**Infos : 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56**

**21h30 - Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde**



## DU MARDI 24 AU JEUDI 26 JUILLET Golf - La Mid Week

Compétition de 54 trous en simple stableford.  
*54-holes competition in Simple Stableford format.*

**Tarifs, se renseigner : 04 67 26 54 40**  
**Toute la journée - Golf International.**  
**4 avenue des Alizés. Le Cap d'Agde**

---

## MERCREDI 25 JUILLET

◆ **Concours de pétanque à la mêlée**  
Enfants jusqu'à 12 ans  
2 € • Inscriptions Association de l'Île des Pêcheurs : 07 68 00 29 75  
9h - Boulodrome La Tortue. Ile des Pêcheurs.  
Le Cap d'Agde

◆ **L'été Occitan - Concert «Cocanha»**  
Avec Caroline Dufau, Lila Fraysse et Maud Herrera.  
Trois voix, ancrées, timbrées, touchantes, aux percussions sonnantes et trébuchantes. Un éventail sonore qui fait décoller l'imaginaire. *Three voices, rooted, soulful, and touching with jingling and tinkling percussion. A range of sound which will make your imagination take flight*  
*Free. Registration recommended*  
17h30 > 19h : visite libre des collections du Musée.  
*Museum free visit*  
Gratuit • Réservation conseillée : 04 67 94 82 51  
19h - Musée Agathois Jules Baudou  
5 rue de la Fraternité. Agde

### ◆ Soirée Disco

Gratuit - Free • Infos association Cap Richelieu :  
06 14 36 36 82  
20h30 - Parking du Colibri. Le Cap d'Agde

### ◆ Soirée dansante avec DJ Jimbow

*Dance evening - Free*  
Gratuit • Infos Cap Avenir : 06 15 75 13 36  
21h - Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

### ◆ Visite théâtralisée

De 4 € à 12 € • Pôle Patrimoine de l'Office de Tourisme  
Cap d'Agde Méditerranée : 06 45 82 46 14  
21h - Office de Tourisme. Place de la Belle Agathoise.  
Agde

### Concert avec Horizon Gypsy

Gratuit - Free • Infos : [www.comitedesfetes-graudagde.com](http://www.comitedesfetes-graudagde.com)  
21h30 - Place des Mûriers. Le Grau d'Agde

### ◆ Concert variété internationale avec Enjoy

Gratuit - Free • Infos Comité des Fêtes d'Agde  
et du Cap d'Agde : 06 81 07 43 29  
21h30 - Vieux-Port. Le Cap d'Agde

### ◆ Concert jazzy avec Heaven

Gratuit - Free • Infos Service Animation : 04 99 41 24 10  
21h30 - Place de la Marine. Agde

### ◆ Variété internationale avec Guest

Gratuit - Free • Infos Service Animation : 04 99 41 24 10  
21h30 - Place du Môle. Le Cap d'Agde

### ◆ Rodéo camarguais

Découvrez les jeux de gardians, ces jeux d'adresse auxquels se livrent les cavaliers... *Discover the herdmens's games, games of skill played by the horsemen...*  
Billetterie sur place : 8 € ; 5 € de 5 à 10 ans  
Infos : 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56  
21h30 - Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

---

## JEUDI 26 JUILLET

◆ **Concours de pétanque à la mêlée**  
Adultes 5 € • Inscription Association de l'Île des Pêcheurs  
07 68 00 29 75  
9h - Boulodrome La Tortue. Ile des Pêcheurs.  
Le Cap d'Agde

◆ **Swing, crooners, jazz américain avec The Gentlemen Rabbit's**  
Gratuit - Free • Infos : [www.comitedesfetes-graudagde.com](http://www.comitedesfetes-graudagde.com)  
21h30 - Esplanade René Paraire. Le Grau d'Agde

◆ **Concert avec Béziers Rythm'n Blues Band - BRBB**  
Gratuit - Free • Infos Service Animation : 04 99 41 24 10  
21h30 - Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

◆ **Toro piscine en or**  
Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans  
Infos : 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56  
21h30 - Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

---

## VENDEDI 27 JUILLET

◆ **Balade vigneronne à Agde**  
Balade dans les vignes sur les bords de l'Hérault et du Canal du Midi, suivie d'une dégustation de vins locaux aux Caves Richemer. *A trip amongst nature of the banks of Hérault and the Canal du Midi, followed by a wine tasting at the Caves Richemer. 5 euros. Free for children under 12 years old, accompanied by an adult. On registration 5 € ; gratuit - de 12 ans accompagnés*  
Sur réservation : 06 71 23 16 70  
9h - Départ : Caves Richemer. Boulevard du Soleil. Agde

◆ **Paëlla des Corsaires**  
12 € (paëlla, vin, fromage) • Sans réservation  
20h - Place du Barbecue. Le Cap d'Agde

◆ **Hip Hop avec Dimension 34**  
Gratuit - Free • Infos : [www.comitedesfetes-graudagde.com](http://www.comitedesfetes-graudagde.com)  
21h30 - Boulevard du Front de Mer. Le Grau d'Agde

◆ **Animation musicale avec Cabaret Eline**  
Gratuit - Free • Infos Comité des Fêtes d'Agde et du Cap d'Agde : 06 81 07 43 29  
21h30 - Vieux-Port. Le Cap d'Agde

---

## SAMEDI 28 JUILLET

◆ **Sardinade**  
*Sardine barbecue - Price to be defined*  
Tarif à définir • Infos Comité des Fêtes d'Agde et du Cap d'Agde : 06 81 07 43 29  
19h - Parc Belle Isle. Agde

◆ **Hip Hop & Street dance avec Dimension 34**  
Gratuit - Free • Infos Cap Avenir : 06 15 75 13 36  
21h - Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

◆ **Soirée Country avec AAC**  
Gratuit - Free • Infos : [www.comitedesfetes-graudagde.com](http://www.comitedesfetes-graudagde.com)  
21h - Place des Mûriers. Le Grau d'Agde



---

## SAMEDI 28 & DIMANCHE 29 JUILLET

### Fête de la Mer

#### Samedi

- 20h30 > défilé des jouteurs. *Procession of the water jousters* - **Départ : esplanade Pierre Racine**  
- 21h > tournoi régional de Joutes Juniors «Challenge Patrice Mathieu» avec la SNJA. *Water jousting tournament* - **Quai du Beupré**

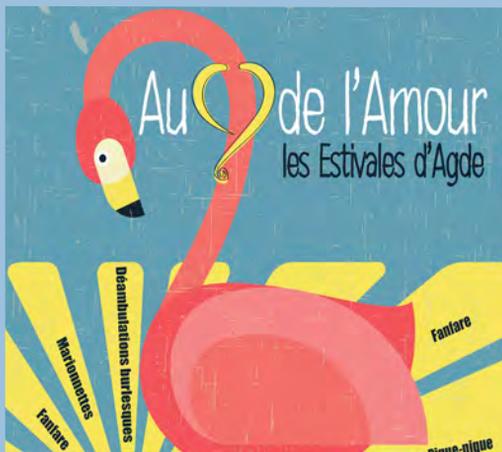
#### Dimanche

- 10h > 13h musique itinérante sur les quais du Centre-Port avec La Bienvenida. *Musical entertainment on the quaysides*  
- 10h30 > messe - **Quai du Beupré**  
- 11h45 > sortie en mer, bénédiction des bateaux et gerbe de fleurs à la mémoire des marins disparus (réservé en priorité aux familles des pêcheurs), en présence des Belles Agathoises. *Trip out to sea, blessing of the boats and wreath of flowers in memory of lost sailors (priority given to fishermen families) accompanied by the Belle Agathoises.*

#### Quai Jean Miquel

- 21h30 > Bal musette avec «Nacre & Nylon» - **Vieux-Port**

**Gratuit - Free**  
**Infos Service Animation : 04 99 41 24 10**  
**Le Cap d'Agde**



## DIMANCHE 29 JUILLET

### Les Estivales au Cœur de l'Amour

- 11h > 13h30 «Les lumières de la Méditerranée», spectacle déambulatoire, échassiers, batucada.

*Itinerant show, stilt-walkers, batucada*

**Départ du milieu de la Promenade**

- 10h > 20h spectacle de rue «Mariage de l'Amour» - Rue de l'Amour

- 13h30 > 16h : Pique-nique convivial (chacun amène à manger et à boire).

*Convivial picnic (everyone brings their own food and drink)*

**Rue de l'Amour**

- 15h > 17h : animation de peinture pour enfant.

*Painting workshop for children - Rue de l'Amour*

- 16h > 19h : «Jouons ensemble, tous ensemble», atelier jeux en bois, jeux du monde, maquillage enfants.

*Wooden and world games workshop, children makeup*

**Rues Saint-Simon et Jean Roger**

- 16h30 > 18h : concert rock avec Mamzel -

**Rue de l'Amour**

- 18h > 19h30 : concert avec le duo Le Prestataire -

**La Promenade**

- 19h30 > 21h : flamenco avec Batiste Titit -

**Rue de l'Amour**

**Gratuit - Free • Infos : 06 48 15 39 48**

**Agde**

## DIMANCHE 29 JUILLET

### ◆ Le petit marché Agathois

Avec le concert du groupe Replay

**Entrée libre - Free entrance**

**Infos : [www.comitedesfetes-graudagde.com](http://www.comitedesfetes-graudagde.com)**

17h > minuit - Saint-Vincent. Le Grau d'Agde

### ◆ Soirée mousse

**Gratuit - Free • Infos association Cap Richelieu :**

**06 14 36 36 82**

20h30 - Parking du Colibri. Le Cap d'Agde

### ◆ Soirée dansante avec DJ Jimbow

*Dance evening - Free*

**Gratuit • Infos Cap Avenir : 06 15 75 13 36**

21h - Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

### ◆ Toro piscine

**Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans**

**Infos : 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56**

21h30 - Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde



## DIMANCHE 29 JUILLET

### Nuit de la guitare

**Place Jean Jaurès**

20h45 > 1<sup>ère</sup> partie folk jazz avec Yaniss

22h > slide guitare avec Jack Broabent

**Place de la Marine**

20h45 > 1<sup>ère</sup> partie blues avec Au Suivant

22h > power blues avec French Sauce et Olivier di Malta

**Place du 18 juin**

21h30 > concert latino avec Move Flamenco

**Gratuit - Free • Infos Service Animation**

**04 99 41 24 10 - Agde**

## LUNDI 30 JUILLET

### ◆ Zumba Party

Gratuit - Free • Infos Cap Avenir : 06 15 75 13 36  
21h30 - Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

## MARDI 31 JUILLET

### ◆ Foire aux produits du terroir

Exposition-vente des artisans du Parc Régional du Haut-Languedoc et des Pays d'Agde.

Local produce fair - Free entrance

Entrée libre • Infos Service des droits de place :  
04 67 94 69 50

8h > 19h - Esplanade Pierre Racine. Le Cap d'Agde

### ◆ SpaceBus - L'astronomie à votre porte

Ce bus astronomique représentant une station spatiale, invite à des expériences et des animations scientifiques avec observations du soleil et du ciel nocturne, ateliers éducatifs, conférences sur l'astronomie et la protection de la nature.

*This astronomical bus representing a space station invites you to take part in scientific experiences and activities, with observations of the sun and the night sky, educational workshops, conferences on astronomy and the protection of nature - Free*

Gratuit • Infos : [www.spacebusfrance.fr](http://www.spacebusfrance.fr)

13h > minuit - Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

### ◆ Soirée dansante avec DJ Rod

Dance evening - Free

Gratuit • Infos Cap Avenir : 06 15 75 13 36

21h - Mail de Rochelongue.

Le Cap d'Agde

### ◆ Bal musette avec André Salvador

Gratuit - Free • Infos Service Animation

04 99 41 24 10

21h30 - Vieux-Port.

Le Cap d'Agde

### ◆ Toro piscine

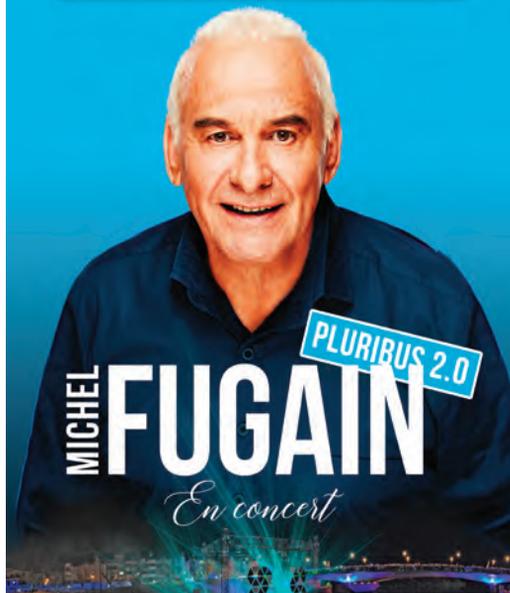
Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans

Infos : 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56

21h30 - Arènes. Pinède de la Clape.

Le Cap d'Agde

## MARDI 31 JUILLET - 21H



## MARDI 31 JUILLET

### Michel Fugain en concert

«Attention Mesdames et Messieurs», 10 ans après, Michel Fugain «descend dans le midi» nous chanter «Une belle histoire». Reprenez avec lui ses plus beaux refrains dans le cadre magique de la scène flottante.

*"Attention Mesdames et Messieurs", 10 years later, Michel Fugain "descend dans le midi" to sing "Une belle histoire". Sing with him his most beautiful chorus in the magical place of the floating stage- Free*

1<sup>ère</sup> partie : Éric Payan

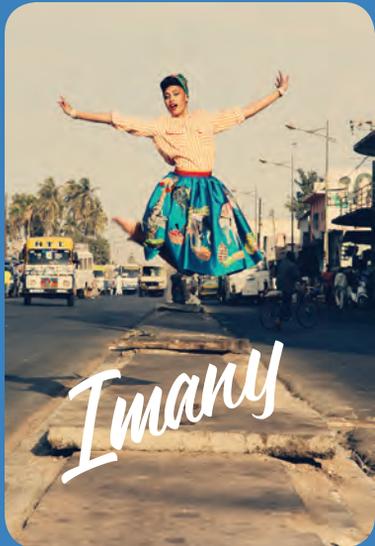
21h > Scène Flottante.

Plan d'eau de la cathédrale. Agde

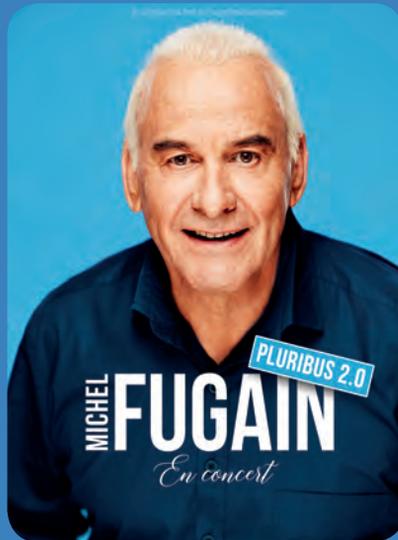
Gratuit • Infos Service Animation : 04 99 41 24 10

# LES CONCERTS DE LA SCENE FLOTTANTE

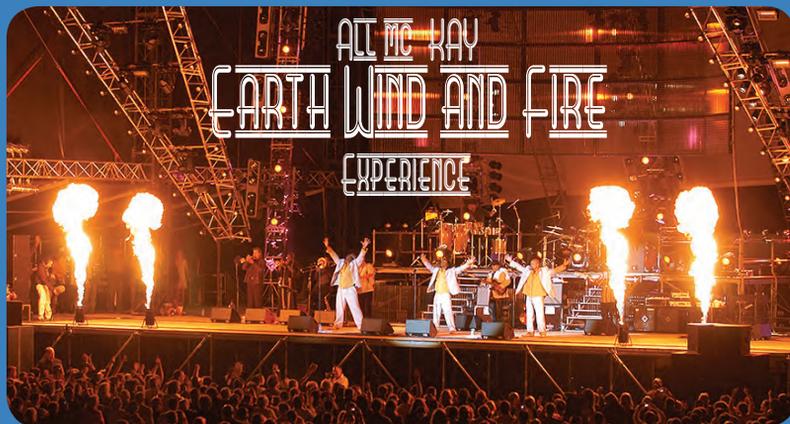
MARDI 24 JUILLET



MARDI 31 JUILLET



MARDI 7 AOUT



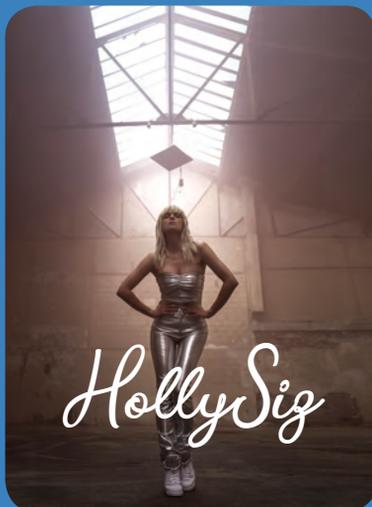
MARDI 14 AOUT



LUNDI 20 AOUT



MARDI 21 AOUT



PREMIERES PARTIES

- ◆ YANISS ◆
- ◆ ERIC PAYAN ◆
- ◆ AU SUIVANT ◆
- ◆ STEPHANE LELLOUCHE ◆
- ◆ FINALISTES CAP TALENT ◆
- ◆ THE CHANGE ◆

# A VENIR... EN AOUT

**BRESCOUDESBIKEWEEK**

**EMBRASEMENT FORT DE BRESCOU**

**Championnat du monde des OFNI**

**Trophées du Languebec**



A VENIR... EN SEPTEMBRE



*Semaine Rose*

**MEETING COX**

**GRANDE BRADERIE**

*Pro-Am-Casino Barrière*

# TEMPS FORTS 2018

## JUILLET

8 juillet

Fête des Pêcheurs Agde

10 > 14 juillet

Festival de feux d'artifice

13 > 14 juillet

Bals de la Fête Nationale

15, 22 & 29 juillet

Les Estivales

au Cœur de l'Amour

18 juillet

Fête de la Marine

19 juillet

Patrouille de France

22 juillet

Nuit Celtique /

Tournoi des 6 Stations

Rugby sur eau

24 juillet

Scène Flottante : Imany

24 > 26 juillet

Golf - MidWeek du Casino Barrière

28 > 29 juillet

Fête de la Mer Cap d'Agde

29 juillet

Nuit de la Guitare

31 juillet

Scène Flottante : Michel Fugain-

Pluribus 2.0

## AOÛT

3 août

Embrasement

du Fort de Brescou

5 août

Championnat du Monde

des OFNI / Trophée du Languedoc

Nuit du Tango

5, 12 & 19 août

Les Estivales

au Cœur de l'Amour

7 août

Scène Flottante :

Earth Wind and Fire Experience

9 août

Fête de la Saint-Amour

12 août

Festival Tribute

14 août

Scène Flottante : Gauvain Sers

15 août

Feu d'artifice

20 août

Scène Flottante : Cali

21 août

Scène Flottante : HollySiz

23 & 24 août

Feu d'artifice

27 août > 2 septembre

30 ans BrescouDOS Bike Week

## SEPTEMBRE

8 > 9 septembre

Meeting Cox

14 > 16 septembre

Pro-Am Ville d'Agde

et Casino Barrière

15 > 16 septembre

Cap d'Agde Motor Festival /

La Grande Braderie / JEP

22 > 23 septembre

Journées du Collectionneur

29 > 30 septembre

Coupe de France

de Stand Up Paddle Race

30 septembre > 7 octobre

Semaine Rose

## OCTOBRE / NOVEMBRE

> 7 octobre

Semaine Rose

13 octobre

Semi-Marathon Master

21 octobre

Fête du Vin Nouveau

26 octobre > 3 novembre

Capéchechs

28 octobre > 3 novembre

National Tennis Cup

31 octobre > 4 novembre

Salon Nautique d'automne

9 > 11 novembre

Passion Chocolat

## DÉCEMBRE

Téléthon

Concours d'illuminations de Noël

Marchés de Noël

30 décembre

Congrès

des Pères Noël en 2 roues

31 décembre

Dernier Bain de l'année



## Sauvons Brescou

Joyau emblématique du patrimoine agathois, de par sa situation unique sur le Golfe du Lion, inscrit à l'inventaire supplémentaire des Monuments Historiques, le Fort de Brescou a subi, au fil des siècles et particulièrement au cours de ces dernières années, les assauts

répétés de la mer qui l'ont structurellement fragilisé. Par mesure de sécurité, la Ville d'Agde, qui en est désormais propriétaire, a dû le fermer au public.

Afin de le sauver et de le restaurer, la Ville a lancé une souscription publique pour permettre sa réouverture au public autour de visites patrimoniales et historiques, mais aussi en le valorisant, par le biais d'un projet à vocation culturelle. Chaque don compte !

En plus de faire un geste en participant à la réhabilitation du Fort de Brescou, toute souscription donne droit à une économie d'impôt sur l'année en cours.

Pour faire un don et obtenir plus d'informations : [www.fondation-patrimoine.org/42956](http://www.fondation-patrimoine.org/42956)